



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



International
Plant Protection
Convention



INTERNATIONAL YEAR OF
PLANT HEALTH

2020

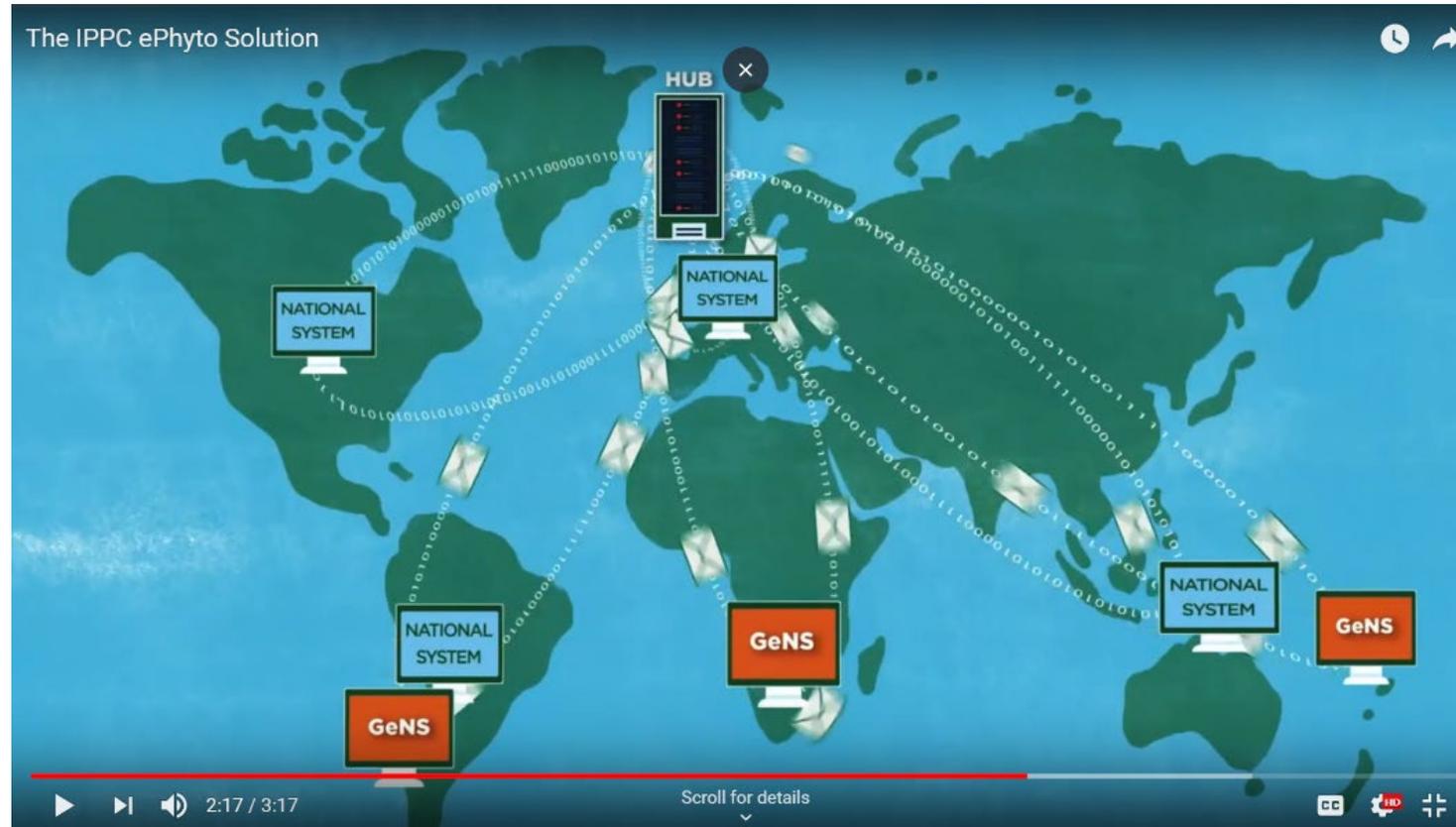
PROTECTING PLANTS,
PROTECTING LIFE

Решение ЭФС Обновление статуса

Секретариат МККЗР
Региональный семинары 2020 г.

Обзор ЭФС за 3 минуты

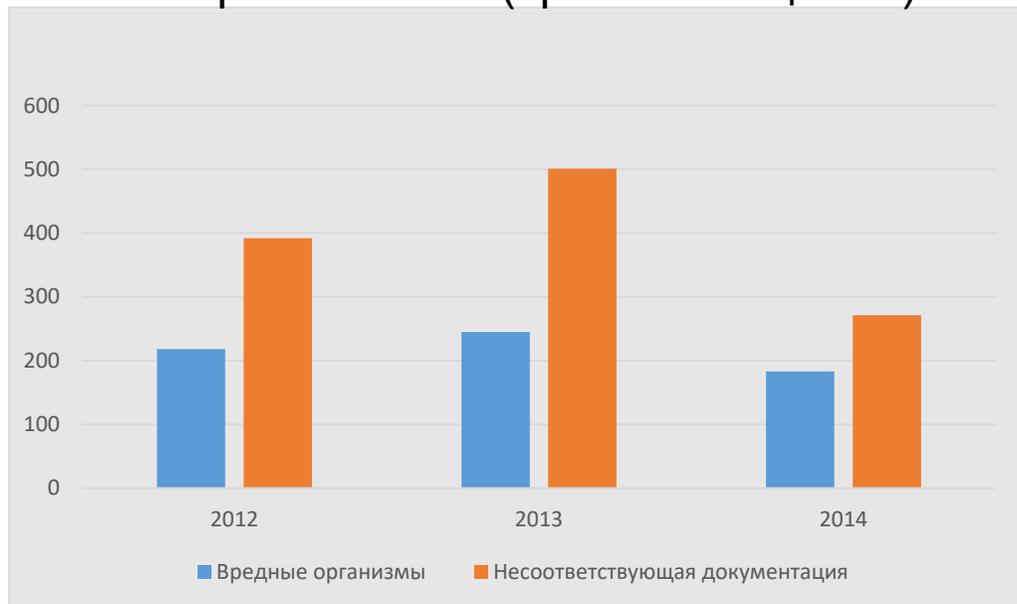
Это видео демонстрирует динамику решения ЭФС и его преимущества как для Национальных организаций по карантину и защите растений (НОКЗР), так и для промышленности.



www.ephytoexchange.org

Почему ЭФС?

Граффик несоответствий
требованиям (срезанные цветы)



Исследование, проведенное в течение 3 лет, показало, что несоответствующие требованиям документы вызывают большее количество отказов от импортируемых товаров, чем фактические проблемы, связанные со здоровьем растений (вредными организмами).

- Сокращение количества сертификатов, не отвечающих требованиям = Больше отказов от бумажных документов, чем от обнаруженных вредных организмов.
- Устранение неэффективных процессов работы с бумагой = трудоемкость.
- Сокращение выпуска дополнительных бумажных фитосанитарных сертификатов = огромные затраты времени и денег на бумагу.
- Уменьшение количества товаров, ожидающих оформления
- Уменьшение количество претензий со стороны промышленности в связи с задержками поставок или плохим качеством.
- Усиление безопасности.
- ЭФС защищает законную торговлю от:
 - поддельных сертификатов
 - интродукции вредных организмов

Решение ЭФС

Узел-концентратор (Hub)

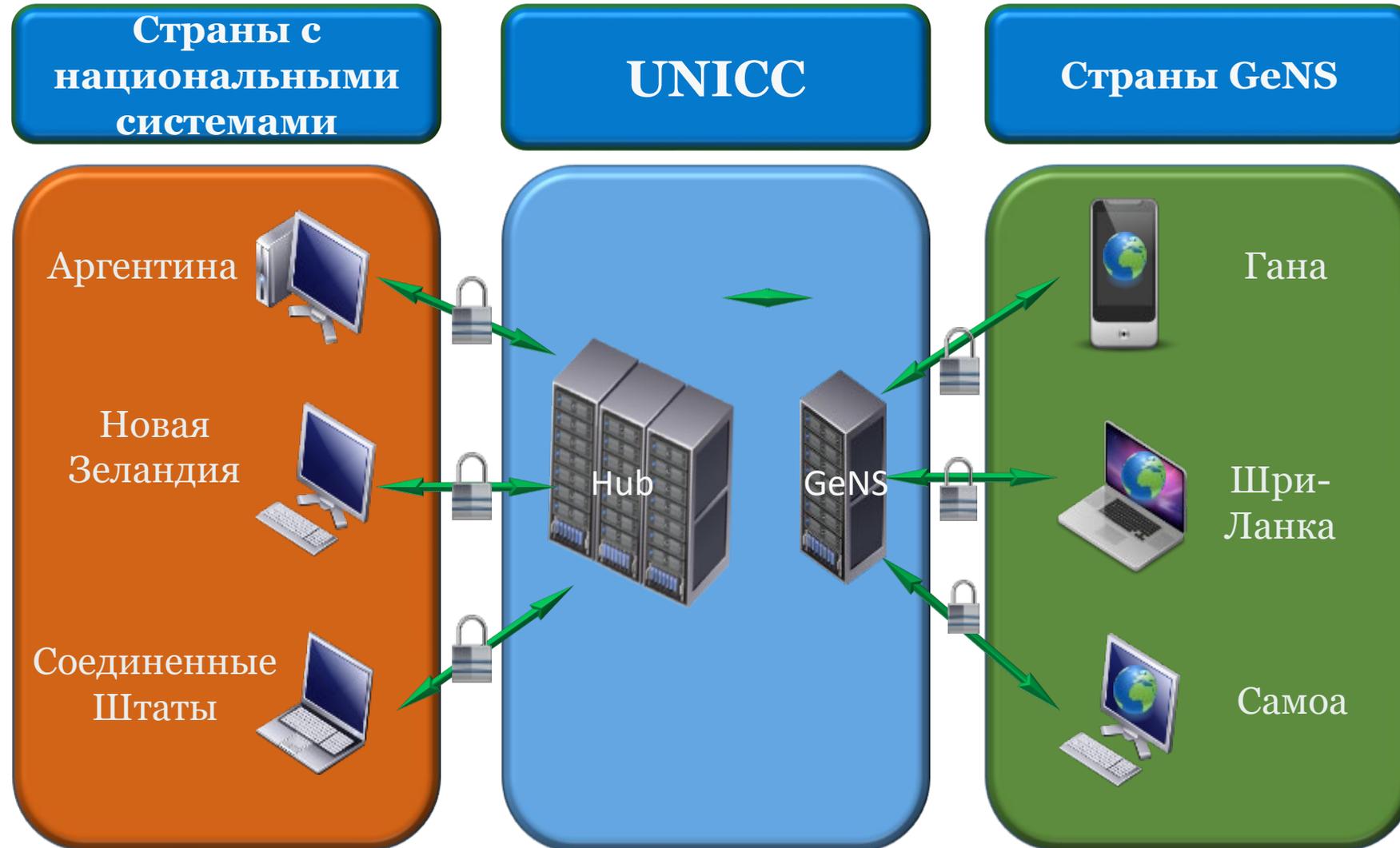
Система для
упрощенного обмена
ЭФС между НОКЗР
(через национальные
системы или GeNS)

Типовая национальная система ЭФС (GeNS)

Централизованная веб-
система, позволяющая
странам, не имеющим
собственных систем
для производства,
отправки и получения
ЭФС через узел-
концентратор (hub)

Гармонизированное сообщение

Единообразный
формат, структура и
сопроводительные
коды и перечни там,
где это применимо



Что такое ЭФС?

```
<?xml version='1.0' encoding='UTF-8' standalone='true'?>
<SPSCertificate xmlns:un="urn:unesce:unconfact:data:standard:SPSCertificate:17" xmlns:ns1="urn:unesce:unconfact:data:standard:UnqualifiedDataType:21" xmlns:ram="urn:unesce:unconfact:data:standard:ReusableAggregateBusinessInformationEntity:21">
  <SPSExchangedDocument>
    <ram:Name>NULL</ram:Name>
    <ram:ID>779068</ram:ID>
    <ram:TypeCode>851</ram:TypeCode>
    <ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>
    <ram:IssueDateTime>
      <ns1:DateTimeString>2018-04-10T10:54:44-03:00</ns1:DateTimeString>
    </ram:IssueDateTime>
    <ram:IssuerSPSParty>
      <ram:Name>Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria</ram:Name>
      <ram:IncludedSPSNote>
        <ram:Subject>SPSFL</ram:Subject>
        <ram:ContentCode>5</ram:ContentCode>
      </ram:IncludedSPSNote>
      <ram:SignatorySPSAuthentication>
        <ram:ActualDateTime>
          <ns1:DateTimeString>NULL</ns1:DateTimeString>
        </ram:ActualDateTime>
        <ram:IssueSPSLocation>
          <ram:Name>PUERTO DE BUENOS AIRES (CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES)</ram:Name>
          <ram:ProviderSPSParty>
            <ram:Name>NULL</ram:Name>
            <ram:SpecifiedSPSPerson>
              <ram:Name>AR - SS BUIGUES GUSTAVO</ram:Name>
            </ram:SpecifiedSPSPerson>
            <ram:ProviderSPSParty>
              <ram:ID>1</ram:ID>
            </ram:ProviderSPSParty>
            <ram:IncludedSPSClause>
              <ram:SignatorySPSAuthentication>
                <SPSExchangedDocument>
                  <SPSConsignment>
                    <ram:ConsignorSPSParty>
                      <ram:Name>CAMPO GRANDE S A</ram:Name>
                      <ram:SpecifiedSPSAddress>
                        <ram:LineOne>2022421, PEDREGAL (5529), MENDOZA, ARGENTINA</ram:LineOne>
                    </ram:SpecifiedSPSAddress>
                    <ram:ConsigneeSPSParty>
                      <ram:Name>PAPAYA FRUGT GRONT SALG OG BANANMODNING I/S</ram:Name>
                      <ram:SpecifiedSPSAddress>
                        <ram:LineOne>GRONLOKKEVEJ 10 - 5000 ODENSE C P.IVA DK 32 86 72 78</ram:LineOne>
                    </ram:SpecifiedSPSAddress>
                    <ram:ConsigneeSPSParty>
                      <ram:ID>AR</ram:ID>
                      <ram:Name>NULL</ram:Name>
                      <ram:ExportSPSCountry>
                        <ram:ID>AR</ram:ID>
                      <ram:ImportSPSCountry>
                        <ram:ID>US</ram:ID>
                      <ram:Name>NULL</ram:Name>
                      <ram:UnloadingBaseSPSLocation>
                        <ram:Name>NEW YORK</ram:Name>
                      <ram:ExaminationSPSEvent>
                        <ram:OccurrenceSPSLocation>
                          <ram:Name>NULL</ram:Name>
                        </ram:OccurrenceSPSLocation>
                        <ram:ExaminationSPSEvent>
                          <ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
                            <ram:ModeCode>1</ram:ModeCode>
                            <ram:UsedSPSTransportMeans>
                              <ram:Name>Container ship</ram:Name>
                            </ram:UsedSPSTransportMeans>
                          </ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
                        </ram:ExaminationSPSEvent>
                      <ram:IncludedSPSConsignmentItem>
                        <ram:SequenceNumeric>0</ram:SequenceNumeric>
                        <ram:Description languageID="en">Fresh Garlic</ram:Description>
                        <ram:CommonName languageID="en">garlic</ram:CommonName>
                        <ram:NetWeightMeasure unitCode="KGM">40,0000</ram:NetWeightMeasure>
                        <ram:AdditionalInformationSPSNote>
                          <ram:Subject>ADTLEL</ram:Subject>
                          <ram:Content>CAMPO GRANDE</ram:Content>
                        </ram:AdditionalInformationSPSNote>
                        <ram:Subject>ADTLEL</ram:Subject>
                          <ram:Content languageID="en">No additional declarations</ram:Content>
                        </ram:AdditionalInformationSPSNote>
                        <ram:Subject>ADTLEL</ram:Subject>
                          <ram:Content>ADTLEL</ram:Content>
                        </ram:AdditionalInformationSPSNote>
                        <ram:ApplicableSPSClassification>
                          <ram:SystemName>IPPCPCVP</ram:SystemName>
                          <ram:ClassName languageID="en">Bulbs</ram:ClassName>
                        </ram:ApplicableSPSClassification>
                        <ram:ApplicableSPSClassification>
                          <ram:SystemName>IPPCPCV</ram:SystemName>
                          <ram:ClassName languageID="en">Fresh</ram:ClassName>
                        </ram:ApplicableSPSClassification>
                        <ram:ApplicableSPSClassification>
                          <ram:SystemName>IPPCICOU</ram:SystemName>
                          <ram:ClassName languageID="en">Consumption</ram:ClassName>
                        </ram:ApplicableSPSClassification>
                        <ram:ApplicableSPSClassification>
                          <ram:SystemName>EN</ram:SystemName>
                          <ram:ClassName>Allium sativum</ram:ClassName>
                        </ram:ApplicableSPSClassification>
                        <ram:PhysicalSPSPackage>
                          <ram:LevelCode>1</ram:LevelCode>
                          <ram:TypeCode>BX</ram:TypeCode>
                          <ram:ItemQuantity>15</ram:ItemQuantity>
                        </ram:PhysicalSPSPackage>
                        <ram:OriginSPSCountry>
                          <ram:ID>AR</ram:ID>
                          <ram:Name>NULL</ram:Name>
                          <ram:SubordinateSPSSubDivision>
                            <ram:Name>MENDOZA</ram:Name>
                            <ram:HierarchicalLevelCode>0</ram:HierarchicalLevelCode>
                          </ram:SubordinateSPSSubDivision>
                          <ram:OriginSPSCountry>
                            <ram:IncludedSPSConsignmentItem>
                              <SPSConsignment>
                                <SPSCertificate>
          </ram:IncludedSPSConsignmentItem>
        </ram:IncludedSPSConsignmentItem>
      </ram:IncludedSPSConsignmentItem>
    </ram:IncludedSPSConsignmentItem>
  </ram:IncludedSPSNote>
</SPSExchangedDocument>
</SPSCertificate>
```

```
- <SPSExchangedDocument>
  <ram:Name>NULL</ram:Name>
  <ram:ID>779068</ram:ID>
  <ram:TypeCode>851</ram:TypeCode>
  <ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>
  <ram:IssueDateTime>
    <ns1:DateTimeString>2018-04-10T10:54:44-03:00</ns1:DateTimeString>
  </ram:IssueDateTime>
  <ram:IssuerSPSParty>
    <ram:Name>Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria</ram:Name>
  </ram:IssuerSPSParty>
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>SPSFL</ram:Subject>
    <ram:ContentCode>5</ram:ContentCode>
  </ram:IncludedSPSNote>
```



НЕ
бумажный
сертификат

НЕ
сканированный
сертификат

Сертификат из Аргентины (национальной системы) в США

Тот же сертификат, полученный из Аргентины, как ЭФС

**CERTIFICADO FITOSANITARIO
PHYTOSANITARY CERTIFICATE**
N° 779068

DE: Organización Nacional de Protección Fitosanitaria de ARGENTINA
FROM: National Plant Protection Organization of ARGENTINA

PARA: Organización Nacional de Protección Fitosanitaria de ESTADOS UNIDOS
United States

(TO: The Plant Protection Organization(s) of: UNITED STATES)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO / DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT

1 - Nombre y dirección del exportador Name and address of the exporter CAMPO GRANDE S A 2022421, PEDREGAL (5529), MENDOZA, ARGENTINA	2 - Nombre y dirección declarada del destinatario Declared name and address of consignee : PAPAÑA FRUIT GRONT SALG OG BANANMODNING VS GRONLOKKEVEJ 10 - 5000 ODENSE C P.IVA DK 32 86 72 78	
3 - Medio de transporte declarado Declared means of conveyance Marítimo - Buque Contenedor Maritime - Container ship	4 - Punto de entrada declarado Declared point of entry NEW YORK	
5 - Nombre del producto, número y descripción de bultos Name of product, number and description of packages 15 cajas de Ajo Fresco 15 box of Fresh Garlic	6 - Cantidad declarada Quantity declared 40.0000 kg 40.0000 kg	
7 - Nombre botánico de la planta Botanical name of plant Allium sativum	8 - Lugar de origen Place of origin ARGENTINA - MENDOZA	9 - Marcas distintivas Distinguishing marks CAMPO GRANDE

10 - Por el presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí han sido inspeccionados y/o analizados, de acuerdo con procedimientos oficiales adecuados, y se consideran libres de plagas cuarentenarias especificadas por la contraparte importadora y que cumplen con los requisitos fitosanitarios exigidos por esta, incluyendo aquellos relativos a plagas no cuarentenarias reglamentadas.
This is to certify that the plants, plants products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests.

DECLARACIÓN ADICIONAL / ADDITIONAL DECLARATION

11 - Sin Declaraciones Adicionales
No additional declarations
Fecha de inspección: 22 enero 2018
Inspection date: 22 January 2018

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFESTACIÓN / DISINFESTATION AND/OR DISINFESTATION TREATMENT

12 - Tratamiento / Treatment
13 - Producto químico y concentración (ingr. activo) / Chemical and Concentration (Active ingredient)

14 - Duración / Duration
15 - Temperatura / Temperature
16 - Fecha / Date

17 - Información adicional / Additional information

DATOS DE EXPEDICIÓN / INFORMATION OF EXPEDITION

Lugar y fecha de expedición / Place and date of issue
**CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES, 22-enero-2018
CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES, 22-January-2018**

Oficial autorizado / Authorized officer
AR - 85 - BUIGUES GUSTAVO

La correspondiente OIP, sus funcionarios y representantes deslinda toda responsabilidad económica y/o comercial resultante de este certificado. Cualquier aduana o uso indebido de este documento es responsabilidad del importador.
The corresponding NPO, its officers and representatives decline any financial and/or commercial responsibility in connection with this certificate. Any aduana or improper use of this document is granted by law, which the importer must verify the authenticity and validity of the document by consulting the following page: www.ansp.gov.ar/

CUVE 257790688582



PCIT Generated Foreign Certificate Derived from Electronically Supplied Data	FOR OFFICIAL USE ONLY	X
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria	PLACE OF ISSUE PUERTO DE BUENOS AIRES (CIUDAD AUTONOMA DE BUENOS AIRES)	
PHYTOSANITARY CERTIFICATE	NO. 779068	
TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF United States	DATE INSPECTED April 10, 2018	
CERTIFICATION		
This is to certify that the plants, plant product or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party including those for regulated non-quarantine pests.		
DISINFESTATION AND/OR DISINFESTATION TREATMENT		
TREATMENT DETAILS		
DESCRIPTION OF THE CONSIGNMENT		
1. NAME AND ADDRESS OF EXPORTER CAMPO GRANDE S A 2022421, PEDREGAL (5529), MENDOZA, ARGENTINA	2. DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE : PAPAÑA FRUIT GRONT SALG OG BANANMODNING I/S GRONLOKKEVEJ 10 - 5000 ODENSE C P.IVA DK 32 86 72 78	
3. NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED (1) garlic (Bulbs) 40.0000 kilogram	4. BOTANICAL NAME OF PLANTS (1) Allium sativum	
5. NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES (1) 15 Box	6. DISTINGUISHING MARKS (1) CAMPO GRANDE	
7. PLACE OF ORIGIN (1) MENDOZA	8. DECLARED MEANS OF CONVEYANCE Container ship (Maritime transport)	9. DECLARED POINT OF ENTRY NEW YORK
ADDITIONAL DECLARATION		
No additional declarations		
10. DATE ISSUED April 10, 2018	11. INSPECTOR	12. NAME OF AUTHORIZED OFFICER (Type or Print) AR - 85 BUIGUES GUSTAVO
No financial liability with respect to this certificate shall attach to Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria or to any of its officers or representatives.		

Стандартизированный формат облегчает
рассмотрение документов

Участие Стран

Активный обмен ЭФС - 41 страна

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">▪ Аргентина▪ Бразилия▪ Чили▪ Коста-Рика▪ <u>Доминика</u>▪ Европейский союз (ЕС)*▪ <u>Фиджи</u>▪ <u>Гана</u> | <ul style="list-style-type: none">▪ <u>Ямайка</u>▪ Мексика▪ Марокко▪ Новая Зеландия▪ Республика Корея▪ <u>Самоа</u>▪ <u>Шри-Ланка</u>▪ Соединенные Штаты |
|--|---|

- Страны, которые подчеркнуты используют GeNS.
- В месяц генерируется более 25 000 ЭФС.

* В настоящее время ЕС может только получать ЭФС, но Нидерланды могут и отправлять и получать ЭФС.

В настоящее время проводится ТЕСТИРОВАНИЕ - 14 стран

- | | | |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">▪ Австралия▪ Камбоджа▪ Канада▪ Китай▪ Колумбия | <ul style="list-style-type: none">▪ Эквадор▪ Гонконг▪ Кения▪ Индонезия▪ Норвегия | <ul style="list-style-type: none">▪ Парагвай▪ Перу▪ Южно-Африканская Республика▪ Соединённое Королевство |
|--|--|---|
- 20 других стран проявили интерес

В настоящее время проводится ТЕСТИРОВАНИЕ - 20 стран

- Антигуа и Барбуда
 - Буркина-Фасо
 - Каймановы острова
 - Острова Кука
 - Гренада
 - Гватемала
 - Кот-д'Ивуар
 - Мали
 - Маршалловы острова
 - Доминиканская Республика
 - Мьянма
 - Нигер
 - Папуа - Новая Гвинея
 - Сент-Китс и Невис
 - Сент-Люсия
 - Сент-Винсент и Гренадины
 - Сан-Томе и Принсипи
 - Сенегал
 - Гамбия
 - Уганда
- Примерно 50 других стран: регионы Африки, Карибского бассейна и островов Тихого океана.
 - Доступно онлайн-курс <https://training.ephytoexchange.org/>

Онлайн-видео тренинг по GeNS

IPPC ePhyto solutions - Training platform

GeNS Training is now live



Изучение примеров использования ЭФС

В прошлом году было проведено 9 анализов конкретных случаев использования ЭФС:

- Зерно
- Семена
- Фрукты

Указанная сумма сэкономленных средств благодаря ЭФС (анализ примеров)

- 1-2 дня работы
- Минимум 25 долларов США только по почтовым затратам (DHL, FedEx, UPS, ручная перевозка).

Пример двух удерживаемых партий, урегулированных с помощью ЭФС

- Доставка зерна

- Сэкономлено 36 000 долларов США
- Груз отправлен в течение нескольких часов, а не дней

- Доставка плодов граната

- Скоропортящиеся грузы
- Срок годности соблюден

Решение ЭФС– Hub и GeNS

- Обмен нотификациями о несоответствии
- Обнаружения при досмотре
- Другие государственные системы (Едтное окно, Таможня, ASYCUDA, и др.)
- Промышленные системы
- Дальнейшее сотрудничество с ветеринарными и санитарными учреждениями СФС (OIE и CODEX)
- Дальнейшее сотрудничество с нефитосанитарными учреждениями (CITES, Global Alliance for Trade Facilitation)
- Регулярное техобслуживание и усовершенствования
- Перевод на другие языки (GeNS)

Есть вопросы?

Контактная информация

Секретариат МККЗР

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
ООН (ФАО)

Тел.: +39 06 57054812

Имейл: ippc@fao.org

Веб сайты :

www.ippc.int

www.fao.org/plant-health-2020

